

# **Constitution du canton de Fribourg**

*du ...*

---

[préambule]

## **TITRE PREMIER**

### **Dispositions générales**

#### **Art. 1** Le canton de Fribourg

<sup>1</sup> Le canton de Fribourg est un Etat de droit garant des droits fondamentaux, démocratique et social.

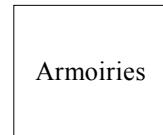
<sup>2</sup> C'est l'un des cantons de la Confédération suisse.

#### **Art. 2** Territoire, capitale et armoiries

<sup>1</sup> Le canton comprend le territoire qui lui est garanti par la Confédération. Il est divisé en districts et en communes.

<sup>2</sup> Sa capitale est la ville de Fribourg, *Freiburg* en allemand.

<sup>3</sup> Ses armoiries sont : « Coupé de sable et d'argent ».



#### **Art. 3** Buts de l'Etat

Les buts de l'Etat sont :

- a) le respect et la protection absolue de la dignité humaine ;
- b) la promotion du bien commun et la cohésion cantonale ;
- c) la protection de la population ;
- d) la reconnaissance et le soutien des familles en tant que communautés de base de la société ;
- e) la justice et la sécurité sociale ;
- f) le respect de la diversité culturelle ;
- g) le développement durable ;
- h) la promotion de la responsabilité sociale dans l'économie et dans l'activité étatique.

**Art. 4**      Principes de l'activité étatique

- <sup>1</sup> Toute activité de l'Etat se fonde sur le droit, tend à l'intérêt commun et est proportionnée au but recherché.
- <sup>2</sup> Elle est exempte d'arbitraire et respecte les règles de la bonne foi et le principe de transparence.

**Art. 5**      Relations extérieures

- <sup>1</sup> Le canton de Fribourg collabore avec la Confédération et les autres cantons ainsi qu'avec les organisations régionales, nationales et internationales.
- <sup>2</sup> Il favorise la collaboration intercantionale et interrégionale.
- <sup>3</sup> Il est ouvert à l'Europe et au monde.

**Art. 6**      Langues

## a) Bilinguisme

- <sup>1</sup> Le bilinguisme est un élément essentiel de l'identité du canton et de sa capitale.
- <sup>2</sup> Le canton encourage concrètement la compréhension, la bonne entente et les échanges entre les communautés linguistiques cantonales.
- <sup>3</sup> Il favorise les relations entre les communautés linguistiques nationales, en particulier entre la Suisse romande et la Suisse alémanique.

**Art. 7**      b) Langues officielles

- <sup>1</sup> Le français et l'allemand sont les langues officielles.
- <sup>2</sup> Leur utilisation est réglée dans le respect du principe de la territorialité : le canton et les communes veillent à la répartition territoriale traditionnelle des langues et prennent en considération les minorités linguistiques autochtones.
- <sup>3</sup> Le français est la langue officielle des communes francophones ; l'allemand est la langue officielle des communes germanophones. Dans les communes avec une minorité linguistique autochtone importante, le français et l'allemand peuvent être les langues officielles ; l'approbation du canton est nécessaire.

## **TITRE II**

### **L'individu**

#### **Chapitre premier**

##### **Droits fondamentaux**

###### **Art. 8 Dignité humaine**

La dignité humaine est intangible.

###### **Art. 9 Egalité**

###### a) en général

<sup>1</sup> Tous les êtres humains sont égaux devant la loi.

<sup>2</sup> Personne ne doit subir de discrimination.

###### **Art. 10 b) entre les femmes et les hommes**

<sup>1</sup> Les femmes et les hommes sont égaux en droit. Ils ont droit en particulier au même salaire pour un travail de valeur égale.

<sup>2</sup> L'Etat et les communes pourvoient à l'égalité de droit et de fait, notamment dans les domaines de la famille, de la formation, du travail et pour l'accès à la fonction publique.

[L'art. 11 a été supprimé.]

###### **Art. 12 Interdiction de l'arbitraire et bonne foi**

Toute personne a le droit d'être traitée par les organes de l'Etat sans arbitraire et conformément aux règles de la bonne foi.

###### **Art. 13 Liberté personnelle**

La liberté personnelle est garantie. Elle comprend notamment le droit à la vie, le droit à l'intégrité physique et psychique et la liberté de mouvement.

###### **Art. 14 Vie privée**

<sup>1</sup> Toute personne a droit au respect de sa vie privée et familiale, de son domicile, de sa correspondance et de ses télécommunications.

<sup>2</sup> Elle a le droit d'être protégée contre l'usage abusif de données qui la concernent.

**Art. 15** Mariage et autres formes de vie en commun

<sup>1</sup> Le droit au mariage est garanti.

<sup>2</sup> La liberté de choisir une autre forme de vie en commun est reconnue.

**Art. 16** Conscience et croyance

<sup>1</sup> La liberté de conscience et de croyance est garantie.

<sup>2</sup> Toute personne a le droit de choisir librement sa religion et de se forger ses convictions philosophiques ainsi que de les professer individuellement ou en communauté.

<sup>3</sup> Toute personne a le droit d'adhérer à une communauté religieuse, d'y appartenir ou de la quitter et de suivre un enseignement religieux.

<sup>4</sup> Toute contrainte, tout abus de pouvoir et toute manipulation sont interdits.

**Art. 17** Etablissement

Le libre choix du domicile et du lieu de séjour est garanti.

**Art. 18** Langue

<sup>1</sup> La liberté de la langue est garantie.

<sup>2</sup> Celui qui s'adresse à une autorité dont la compétence s'étend à l'ensemble du canton peut le faire dans la langue officielle de son choix.

**Art. 19** Opinion, information et médias

a) Opinion et information

<sup>1</sup> La liberté d'opinion et la liberté d'information sont garanties.

<sup>2</sup> Le droit à l'information est garanti. Toute personne peut consulter les documents officiels dans la mesure où aucun intérêt public ou privé prépondérant ne s'y oppose.

**Art. 20** b) Médias

La liberté des médias et le secret de rédaction sont garantis.

**Art. 21** c) Censure

La censure est interdite.

**Art. 22** Art

La liberté de l'art est garantie.

**Art. 23** Science

<sup>1</sup> La liberté de l'enseignement et de la recherche scientifiques est garantie.

<sup>2</sup> Les scientifiques assument leur responsabilité envers les êtres humains, les animaux, les plantes et leurs bases vitales.

**Art. 24** Association

Toute personne a le droit de créer une association, d'en faire partie et de participer à ses activités. Personne ne peut y être contraint.

**Art. 25** Réunion et manifestation

<sup>1</sup> Toute personne a le droit d'organiser une réunion ou une manifestation et d'y prendre part. Personne ne peut y être contraint.

<sup>2</sup> La loi ou un règlement communal peut soumettre à autorisation les réunions et les manifestations organisées sur le domaine public.

<sup>3</sup> Les réunions et les manifestations doivent être autorisées si elles ne portent pas une atteinte disproportionnée aux intérêts des autres usagers et si un déroulement ordonné est assuré.

**Art. 26** Pétition

<sup>1</sup> Le droit de pétition est garanti. Toute personne a le droit d'adresser une pétition aux autorités cantonales et communales.

<sup>2</sup> L'autorité interpellée donne une réponse motivée dans un délai raisonnable.

**Art. 27** Activité économique

<sup>1</sup> La liberté économique est garantie.

<sup>2</sup> Elle comprend notamment le libre choix de la profession, le libre accès à une activité économique lucrative privée et son libre exercice.

**Art. 28** Défense des intérêts professionnels

## a) Liberté syndicale

<sup>1</sup> La liberté syndicale est garantie.

<sup>2</sup> Personne ne peut subir de préjudice du fait de son appartenance à un syndicat ou de l'activité qu'il y exerce ni être contraint d'y adhérer.

**Art. 29** b) Conflits collectifs

<sup>1</sup> Les conflits collectifs sont, autant que possible, réglés par la négociation ou la médiation.

<sup>2</sup> Le droit de grève et le droit de mise à pied collective sont garantis s'ils se rapportent aux relations de travail et s'ils sont conformes aux obligations de préserver la paix du travail ou de recourir à une conciliation.

<sup>3</sup> La loi peut supprimer ou restreindre le droit de grève pour certaines catégories de personnes, notamment dans le secteur public.

**Art. 30** Propriété

<sup>1</sup> La propriété est garantie.

<sup>2</sup> Une pleine indemnité est due en cas d'expropriation ou de restriction de la propriété qui équivaut à une expropriation.

<sup>3</sup> L'Etat et les communes créent des conditions propices à une large accession à la propriété foncière privée.

**Art. 31** Procédure

a) En général

<sup>1</sup> Les parties ont droit à ce que leur cause soit traitée équitablement et jugée dans un délai raisonnable.

<sup>2</sup> Elles ont le droit d'être entendues.

<sup>3</sup> Les décisions judiciaires et administratives doivent être motivées par écrit. La loi règle les exceptions.

<sup>4</sup> Toute personne qui ne dispose pas de ressources suffisantes a droit à l'assistance judiciaire gratuite, à moins que sa cause ne paraisse dépourvue de toute chance de succès. Elle a en outre droit à l'assistance gratuite d'un défenseur, dans la mesure où la sauvegarde de ses droits le requiert.

**Art. 31<sup>bis</sup>** b) Accès au juge

Toute personne a droit à ce que sa cause soit jugée par une autorité judiciaire. La loi peut exclure l'accès au juge dans des cas exceptionnels.

**Art. 32** c) Procédure judiciaire

<sup>1</sup> Toute personne dont la cause doit être jugée dans une procédure judiciaire a droit à ce qu'elle soit portée devant un tribunal établi par la loi, compétent, indépendant et impartial. Les tribunaux d'exception sont interdits.

<sup>2</sup> Les débats et le prononcé du jugement sont publics. La loi peut prévoir des exceptions.

**Art. 33** d) Procédure pénale

<sup>1</sup> Toute personne est présumée innocente tant qu'elle n'a pas fait l'objet d'une condamnation entrée en force.

<sup>2</sup> Tout prévenu a le droit d'être informé, dans les plus brefs délais et de manière détaillée, des infractions qui lui sont reprochées. Il doit être mis en état de faire valoir les droits de la défense.

<sup>3</sup> Toute personne condamnée a le droit de déférer le jugement à une juridiction supérieure.

**Chapitre 2**

**Droits sociaux**

**Art. 34** Maternité

<sup>1</sup> Chaque femme a droit à des prestations qui garantissent sa sécurité matérielle avant et après l'accouchement.

<sup>2</sup> Une assurance maternité cantonale couvre la perte de gain pendant au moins 14 semaines. Dans la mesure où elles n'ont pas d'activité lucrative, les mères reçoivent durant ce temps des prestations équivalant au montant de base du minimum vital.

<sup>3</sup> L'adoption et la naissance sont mises sur pied d'égalité si l'enfant adopté n'est pas celui du conjoint et si son âge et sa situation le justifient.

**Art. 35** Protection particulière

a) En général

<sup>1</sup> Toute personne vulnérable ou dépendante a droit à une attention particulière.

<sup>2</sup> Son développement harmonieux doit être soutenu et son intégration sociale favorisée.

**Art. 36** b) Enfants et jeunes

<sup>1</sup> Les enfants et les jeunes ont le droit d'être aidés, encouragés et encadrés dans leur développement afin de devenir des personnes responsables.

<sup>2</sup> Les enfants et les jeunes ont droit à une protection particulière de leur intégrité physique et psychique, y compris au sein de leur famille.

<sup>3</sup> Les enfants et les jeunes victimes d'infractions ont droit à une aide spéciale.

<sup>4</sup> La situation particulière des enfants et des jeunes ainsi que des jeunes adultes doit être prise en considération dans les procédures judiciaires.

<sup>5</sup> Dans la mesure où ils sont capables de discernement, les enfants et les jeunes exercent eux-mêmes leurs droits.

**Art. 37 c) Personnes handicapées**

Les personnes handicapées ont droit à des mesures en vue de compenser les inégalités qui les frappent et de favoriser leur autonomie et leur intégration économique et sociale.

**Art. 38 d) Personnes âgées**

<sup>1</sup> Les personnes âgées ont droit à la participation, à l'autonomie, à la qualité de vie et au respect de leur personnalité.

<sup>2</sup> L'Etat et les communes favorisent la compréhension et la solidarité entre les générations.

**Art. 39 e) Fin de vie**

Toute personne a le droit de mourir dans la dignité.

**Art. 40 Situations de détresse**

<sup>1</sup> Toute personne dans le besoin a le droit d'être logée de manière appropriée, d'obtenir les soins médicaux essentiels et les autres moyens indispensables au maintien de sa dignité.

<sup>2</sup> Toute personne en situation de détresse parce que victime d'une infraction grave, d'une catastrophe naturelle ou d'autres événements semblables a droit à un soutien approprié.

**Chapitre 3**

**Champ d'application et restrictions**

**Art. 41 Champ d'application**

Les autorités veillent à ce que les droits fondamentaux et sociaux, dans la mesure où ils s'y prêtent, soient aussi réalisés dans les relations qui lient les particuliers entre eux.

**Art. 42 Restrictions**

<sup>1</sup> Toute restriction d'un droit fondamental ou social doit être fondée sur une base légale. Les restrictions graves doivent être prévues par une loi. Les cas de danger sérieux, direct et imminent sont réservés.

<sup>2</sup> Toute restriction d'un droit fondamental ou social doit être justifiée par un intérêt public ou par la protection d'un droit fondamental ou social d'autrui.

<sup>3</sup> Toute restriction d'un droit fondamental ou social doit être proportionnée au but visé.

<sup>4</sup> L'essence des droits fondamentaux et sociaux est inviolable.

## **Chapitre 4**

### **Devoirs**

#### **Art. 43**

<sup>1</sup> Toute personne est responsable d'elle-même.

<sup>2</sup> Elle assume sa part de responsabilité envers autrui, la collectivité et les générations futures.

## **TITRE III**

### **Le peuple**

#### **Chapitre premier**

##### **Droits politiques cantonaux**

#### **Art. 44** Citoyenneté active

<sup>1</sup> Ont le droit de voter et d'élire en matière cantonale, s'ils sont majeurs :

- a) les Suisseuses et les Suisses domiciliés dans le canton ;
- b) les Suisseuses et les Suisses de l'étranger qui ont le droit de cité cantonal ou ont été domiciliés dans le canton ;
- c) les étrangères et les étrangers domiciliés dans le canton depuis au moins cinq ans et au bénéfice d'une autorisation d'établissement.

<sup>2</sup> La loi règle l'exclusion du droit de voter et d'élire.

#### **Art. 45** Initiative

##### a) En général

<sup>1</sup> 6'000 citoyennes et citoyens actifs peuvent demander la révision totale ou partielle de la Constitution ainsi que l'adoption, la modification ou l'abrogation d'une loi. Les signatures doivent être récoltées dans un délai de 90 jours.

<sup>2</sup> L'initiative tendant à la révision partielle de la Constitution et l'initiative législative peuvent prendre la forme d'un projet rédigé de toutes pièces ou être conçues en termes généraux.

<sup>3</sup> Les initiatives doivent être traitées par le Grand Conseil et soumises au peuple sans retard.

<sup>4</sup> Les initiatives sont invalidées entièrement ou partiellement si elles violent le droit supérieur, si elles sont inexécutables ou si elles ne respectent pas l'unité de la forme ou de la matière.

<sup>5</sup> Toute modification de la Constitution doit être approuvée par le peuple.

**Art. 46 b) Initiative entièrement rédigée**

<sup>1</sup> Si le Grand Conseil se rallie à une initiative entièrement rédigée, celle-ci suit la procédure du référendum obligatoire ou facultatif selon son rang.

<sup>2</sup> Si le Grand Conseil ne se rallie pas à l'initiative, il la soumet au vote du peuple. Il peut élaborer un contre-projet. Le peuple vote alors simultanément sur les deux objets ; il peut les approuver l'un et l'autre et indiquer auquel il donne sa préférence au cas où les deux seraient acceptés.

**Art. 47 c) Initiative conçue en termes généraux**

<sup>1</sup> Si le Grand Conseil se rallie à une initiative conçue en termes généraux, il élabore les dispositions nécessaires.

<sup>2</sup> Si le Grand Conseil ne se rallie pas à l'initiative, il la soumet au vote du peuple. Si le peuple approuve l'initiative, le Grand Conseil élabore les dispositions nécessaires.

<sup>3</sup> Le projet suit la procédure du référendum obligatoire ou facultatif selon son rang.

**Art. 48 d) Révision totale de la Constitution**

<sup>1</sup> Le peuple se prononce sur le principe de la révision totale de la Constitution ; il décide en même temps si la révision doit être confiée au Grand Conseil ou à une Constituante.

<sup>2</sup> La Constituante est élue pour cinq ans. Il n'y a pas d'incompatibilités. Pour le reste, les dispositions relatives à l'élection du Grand Conseil sont applicables.

<sup>3</sup> Si le peuple rejette le projet, la Constituante en élabore un deuxième. Ses pouvoirs sont alors prorogés de deux ans.

**Art. 49** Référendum législatif

6'000 citoyennes et citoyens actifs peuvent demander qu'une loi soit soumise au peuple. Les signatures doivent être récoltées dans un délai de 90 jours.

**Art. 50** Référendum financier

<sup>1</sup> Les actes du Grand Conseil qui entraînent une dépense nette nouvelle supérieure à 1 % du total des dépenses des derniers comptes arrêtés par le Grand Conseil doivent être soumis au peuple.

<sup>2</sup> Les actes du Grand Conseil qui entraînent une dépense nette nouvelle supérieure à  $\frac{1}{4}$  % du total des dépenses des derniers comptes arrêtés par le Grand Conseil doivent être soumis au peuple si 6'000 citoyennes et citoyens actifs le demandent dans un délai de 90 jours. Il en va de même des crédits d'étude d'importance régionale ou cantonale.

**Art. 51** Motion populaire

<sup>1</sup> 300 citoyennes et citoyens actifs peuvent adresser une motion au Grand Conseil.

<sup>2</sup> Le Grand Conseil la traite comme une motion de l'un de ses membres.

**Art. 52** Elections

<sup>1</sup> Le peuple élit les membres du Grand Conseil, ceux du Conseil d'Etat, les préfets et les membres fribourgeois du Conseil des Etats.

<sup>2</sup> Ces derniers sont choisis parmi les citoyennes et les citoyens actifs de nationalité suisse domiciliés dans le canton. Ils sont élus selon le système majoritaire, en même temps et pour la même durée que les membres du Conseil national.

<sup>3</sup> L'élection des membres fribourgeois du Conseil national est réglée par le droit fédéral.

**Chapitre 2****Droits politiques communaux****Art. 53** Citoyenneté active

<sup>1</sup> Ont le droit de voter et d'élire en matière communale, s'ils sont majeurs :

a) les Suisseuses et les Suisses domiciliés dans la commune ;

b) les étrangères et les étrangers domiciliés dans la commune, qui sont domiciliés dans le canton depuis au moins cinq ans et au bénéfice d'une autorisation d'établissement.

<sup>2</sup> La loi règle l'exclusion du droit de voter et d'élire.

**Art. 54** Commune

a) Participation

<sup>1</sup> Dans les communes sans conseil général, les citoyennes et les citoyens actifs exercent leurs droits politiques au sein de l'assemblée communale.

<sup>2</sup> Dans les communes qui ont un conseil général, les citoyennes et les citoyens actifs ont le droit d'initiative et de référendum ; les membres du conseil général disposent du droit de motion.

**Art. 55** b) Elections

Le peuple élit les membres du conseil communal et, le cas échéant, ceux du conseil général.

**Art. 56** Associations de communes

<sup>1</sup> Les citoyennes et les citoyens actifs des communes membres d'une association ont le droit d'initiative et de référendum. La loi détermine l'objet du référendum financier obligatoire.

<sup>2</sup> Les associations et les autorités des communes membres consultent et informent la population.

**TITRE IV**

**L'Etat**

**Chapitre premier**

**Tâches**

**Art. 57** Principes

a) Accomplissement des tâches

<sup>1</sup> L'activité étatique est régie par les principes de subsidiarité, de transparence et de solidarité.

<sup>2</sup> Pour accomplir les tâches qui leur incombent, l'Etat et les communes disposent de services publics de qualité et de proximité.

<sup>3</sup> Ils privilégient les intérêts des générations futures en veillant à la responsabilité écologique, à la solidarité sociale, à la viabilité économique et à l'adéquation technique.

**Art. 58** b) Répartition des tâches entre Etat et communes

<sup>1</sup> L'Etat attribue les tâches à la collectivité publique la mieux à même de les accomplir.

<sup>2</sup> Les critères principaux sont les intérêts des individus et des communautés concernés, la capacité de la collectivité publique à offrir des prestations de qualité et de proximité ainsi que l'efficacité économique.

**Art. 59** c) Délégation de tâches

<sup>1</sup> Pour accomplir leurs tâches, l'Etat et les communes peuvent participer à des entreprises ou en créer.

<sup>2</sup> La loi peut déléguer des tâches à des organismes et à des personnes de droit public ou de droit privé s'il existe un intérêt public prépondérant et que la protection juridique est assurée.

<sup>3</sup> L'exécutif conserve sa responsabilité : il doit contrôler la légalité de l'accomplissement des tâches déléguées et de l'utilisation des moyens.

**Art. 60** Sécurité matérielle

a) Travail

<sup>1</sup> L'Etat et les communes veillent à ce que toute personne puisse assurer son entretien par un travail qu'elle exerce dans des conditions équitables.

<sup>2</sup> L'Etat et les communes prennent des mesures pour atténuer les conséquences du chômage, prévenir l'exclusion sociale et professionnelle et favoriser la réinsertion.

**Art. 61** b) Précarité

L'Etat et les communes prennent des mesures pour prévenir les situations de précarité et mettent en place une aide sociale.

**Art. 62** c) Logement

<sup>1</sup> L'Etat et les communes veillent à ce que toute personne puisse trouver, à des conditions financièrement supportables, un logement approprié à sa situation.

<sup>2</sup> L'Etat encourage l'aide au logement et l'accès à la propriété de son logement.

**Art. 63**      Economie  
                a) Promotion

<sup>1</sup> L'Etat et les communes favorisent le développement et la diversité des activités économiques, l'équilibre entre les régions et le plein emploi.

<sup>2</sup> Ils encouragent l'innovation ainsi que la création et la reconversion d'entreprises.

**Art. 64**      b) Monopoles et régales

L'Etat et les communes peuvent créer des monopoles et des régales lorsque l'intérêt public le commande.

**Art. 65**      Familles  
                a) Principes

<sup>1</sup> L'Etat et les communes protègent et soutiennent les familles.

<sup>2</sup> Ils reconnaissent les diverses formes de famille.

<sup>3</sup> Ils créent des conditions qui favorisent la maternité et la paternité et qui permettent de concilier la vie professionnelle et la vie familiale.

<sup>4</sup> L'Etat développe une politique familiale globale. Les mesures en faveur de la famille doivent être coordonnées.

<sup>5</sup> La législation doit respecter les intérêts des familles.

**Art. 66**      b) Mesures

<sup>1</sup> L'Etat met en place un système de prestations en faveur de chaque enfant.

<sup>2</sup> Il octroie des prestations complémentaires pour les enfants en bas âge de familles dont les moyens financiers sont insuffisants.

<sup>3</sup> L'Etat, en collaboration avec les communes et les particuliers, organise un accueil de la prime enfance jusqu'à l'entrée à l'école obligatoire et peut mettre sur pied un accueil parascolaire. Ces prestations doivent être financièrement accessibles à tous.

**Art. 67**      c) Jeunesse

<sup>1</sup> L'Etat et les communes tiennent compte des intérêts de la jeunesse.

<sup>2</sup> Ils favorisent l'intégration sociale et politique des jeunes.

<sup>3</sup> Ils soutiennent les activités de jeunesse, notamment le travail des associations et des centres pour jeunes.

**Art. 68** d) Bureau de la famille, de la jeunesse et de l'égalité

L'Etat institue un Bureau pour la promotion de la famille, de la jeunesse et de l'égalité entre les femmes et les hommes.

**Art. 69** Formation

- a) Enseignement de base
  - 1. Principes

<sup>1</sup> L'Etat et les communes pourvoient à un enseignement de base ouvert à tous les enfants en tenant compte des aptitudes de chacun. L'école enfantine en fait partie.

<sup>2</sup> L'enseignement de base est obligatoire. La loi peut rendre facultative la fréquentation de l'école enfantine.

<sup>3</sup> Dans les écoles publiques, l'enseignement de base est gratuit.

**Art. 70** 2. Buts

<sup>1</sup> L'école assure la formation des enfants en collaboration avec les parents et les seconde dans leur tâche éducative.

<sup>2</sup> Elle favorise le développement personnel et l'intégration sociale des enfants et leur donne le sens des responsabilités envers eux-mêmes, autrui, la société et l'environnement.

**Art. 71** 3. Langues

La première langue étrangère enseignée est l'autre langue officielle.

**Art. 72** b) Formation supérieure et professionnelle

<sup>1</sup> L'Etat assure la formation secondaire supérieure et la formation professionnelle. Ces formations sont accessibles à chacun en fonction de ses aptitudes et indépendamment de sa capacité financière.

<sup>2</sup> En collaboration avec la Confédération, il entretient une Université et des Hautes Ecoles spécialisées.

<sup>3</sup> Il encourage la recherche scientifique au service de l'ensemble de la société. L'Université et les Hautes Ecoles spécialisées rendent des services à la collectivité.

<sup>4</sup> L'Etat octroie des aides financières aux personnes en formation dont les ressources sont limitées.

**Art. 73** c) Formation des adultes

L'Etat et les communes soutiennent la formation des adultes.

**Art. 74** d) Ecoles privées

<sup>1</sup> L'Etat exerce la surveillance sur les écoles privées.

<sup>2</sup> Il peut soutenir les écoles privées dont l'utilité est reconnue.

**Art. 75** e) Neutralité

Dans les écoles publiques et les écoles privées subventionnées, l'enseignement est politiquement et confessionnellement neutre.

**Art. 76** Santé

<sup>1</sup> L'Etat veille à ce que toute personne ait accès à des soins de qualité égale et il s'emploie à la promotion de la santé.

<sup>2</sup> L'Etat organise et coordonne l'ensemble du système hospitalier.

<sup>3</sup> L'Etat et les communes organisent les services médico-sociaux.

**Art. 77** Etrangères et étrangers

<sup>1</sup> L'Etat et les communes prennent des mesures pour accueillir les étrangères et les étrangers et pour les intégrer dans le respect mutuel des identités et dans le respect des valeurs fondamentales de l'Etat de droit.

<sup>2</sup> Pour l'octroi du droit de cité, ils ne prélevent qu'un émolumment administratif.

**Art. 78** Aide humanitaire et coopération au développement

L'Etat encourage l'aide humanitaire, la coopération au développement et le commerce équitable. Il favorise les échanges entre les peuples.

**Art. 79** Environnement et territoire

a) Environnement

<sup>1</sup> L'Etat et les communes veillent à la sauvegarde de l'environnement naturel, luttent contre toute forme de pollution ou de nuisance et protègent la diversité de la faune et de la flore ainsi que leurs milieux naturels.

<sup>2</sup> Ils favorisent l'utilisation et le développement des énergies renouvelables.

**Art. 80** b) Aménagement du territoire

<sup>1</sup> L'Etat et les communes veillent à une utilisation judicieuse et mesurée du sol et à une occupation rationnelle du territoire.

<sup>2</sup> Ils tiennent compte des données naturelles ainsi que des besoins de la population et de l'économie.

**Art. 81** c) Nature et patrimoine

<sup>1</sup> L'Etat et les communes protègent la nature et le patrimoine.

<sup>2</sup> Ils aménagent le territoire de manière à sauvegarder les sites naturels et construits.

<sup>3</sup> Ils favorisent la connaissance de la nature et du patrimoine, notamment par la formation, la recherche et l'information.

**Art. 82** d) Agriculture et sylviculture

En collaboration avec la Confédération, l'Etat encourage et soutient l'agriculture et la sylviculture dans leurs fonctions protectrices, économiques et sociales.

**Art. 83** e) Catastrophes

L'Etat et les communes prennent des mesures pour prévenir et gérer les catastrophes.

**Art. 84** Sécurité et ordre publics

<sup>1</sup> L'Etat et les communes assurent le maintien de la sécurité et de l'ordre publics, dans le respect des droits fondamentaux.

<sup>2</sup> L'Etat détient le monopole de la force publique.

**Art. 85** Approvisionnement en eau et en énergie

L'Etat et les communes garantissent l'approvisionnement en eau et en énergie.

**Art. 86** Transports et communications

<sup>1</sup> L'Etat conduit une politique coordonnée des transports et des communications, en tenant compte des régions excentrées.

<sup>2</sup> Il veille à la sécurité.

<sup>3</sup> Il favorise les transports publics et le trafic non motorisé.

**Art. 87** Culture

<sup>1</sup> L'Etat et les communes encouragent et soutiennent la vie culturelle dans sa diversité ainsi que la création artistique.

<sup>2</sup> Ils encouragent la coopération et les échanges culturels entre les régions du canton et avec l'extérieur.

**Art. 88**    Loisirs

L'Etat et les communes favorisent les loisirs contribuant à l'équilibre et au développement personnels. Ils encouragent la pratique du sport et les possibilités de délassement.

**Art. 89**    Protection des consommatrices et des consommateurs

L'Etat prend des mesures pour informer et protéger les consommatrices et les consommateurs.

**Chapitre 2**  
**Finances****Art. 90**    Impôts

<sup>1</sup> L'Etat et les communes perçoivent les impôts et les autres contributions nécessaires à l'exécution de leurs tâches.

<sup>2</sup> Ils tiennent compte des principes de la légalité, de l'universalité, de l'égalité et de la capacité économique.

<sup>3</sup> Ils prennent des mesures contre la fraude et la soustraction fiscales.

**Art. 91**    Gestion financière

## a) Principe d'économie

<sup>1</sup> L'Etat et les communes gèrent les finances publiques avec la plus grande économie.

<sup>2</sup> Ils vérifient périodiquement que les tâches qu'ils accomplissent et les subventions qu'ils octroient sont toujours utiles, nécessaires et supportables financièrement.

**Art. 92**    b) Equilibre budgétaire

<sup>1</sup> L'Etat équilibre son budget de fonctionnement.

<sup>2</sup> Il tient cependant compte de la situation conjoncturelle et d'éventuels besoins financiers exceptionnels.

<sup>3</sup> Les déficits engendrés par ces situations doivent être compensés dans les cinq ans.

**Art. 93**    c) Publicité et surveillance

<sup>1</sup> Toute personne peut consulter le budget et les comptes des collectivités publiques et de leurs établissements ainsi que les comptes des autres institutions étatiques.

<sup>2</sup> La surveillance des finances de l'Etat et des communes est assurée par un organe dont l'indépendance est garantie.

## **Chapitre 3**

### **Organisation**

#### *Section 1*

##### *Dispositions générales*

###### **Art. 94** Séparation des pouvoirs

Les autorités sont organisées selon le principe de la séparation et du contrôle réciproque des pouvoirs.

###### **Art. 94<sup>bis</sup>** Respect du droit supérieur

Les autorités judiciaires et administratives n'appliquent pas les dispositions contraires au droit supérieur.

###### **Art. 95** Eligibilité

<sup>1</sup> Peuvent être membres des autorités toutes les personnes de nationalité suisse domiciliées dans le canton qui ont la citoyenneté active en matière cantonale.

<sup>2</sup> La loi peut fixer une limite d'âge supérieure pour l'accès aux fonctions de l'ordre judiciaire.

<sup>3</sup> Elle peut permettre l'accès à ces fonctions aux personnes de nationalité étrangère pouvant justifier d'un lien suffisant avec le canton.

###### **Art. 96** Incompatibilités

<sup>1</sup> Les fonctions suivantes sont incompatibles :

- a) membre du Grand Conseil ;
- b) membre du Conseil d'Etat ;
- c) juge professionnel ou juge suppléant au Tribunal cantonal.

<sup>2</sup> La loi peut prévoir des exceptions ou d'autres incompatibilités.

<sup>3</sup> Les membres du Conseil d'Etat et les préfets ne peuvent pas être membres de l'Assemblée fédérale. Le cumul avec le mandat fédéral est toutefois possible jusqu'à la fin de la période de fonction cantonale en cours.

<sup>4</sup> Les membres du Conseil d'Etat ne peuvent exercer ni une activité lucrative accessoire ni aucune autre activité incompatible avec leur fonction.

**Art. 97** Récusation

Les membres des autorités ainsi que les employés d'Etat doivent se récuser lorsque sont traitées des affaires qui les concernent personnellement.

**Art. 98** Information

<sup>1</sup> Les autorités informent le public sur leur activité ; le secret de fonction est réservé.

<sup>2</sup> Les membres du Grand Conseil et du Conseil d'Etat ainsi que les préfets rendent publics tous les liens particuliers qui les rattachent à des intérêts privés ou publics. Le secret professionnel est réservé.

**Art. 99** Liberté de parole et immunité

<sup>1</sup> Les membres du Grand Conseil et du Conseil d'Etat s'expriment librement au Parlement et devant ses organes.

<sup>2</sup> Les membres du Grand Conseil jouissent de l'immunité parlementaire. Celle-ci ne peut être levée que dans les conditions prévues par la loi.

**Art. 100** Responsabilité de l'Etat

<sup>1</sup> La collectivité publique répond du préjudice que ses agents causent de manière illicite lors de l'accomplissement des tâches publiques.

<sup>2</sup> La loi fixe les conditions de la responsabilité pour fait licite.

**Art. 101** Actes des autorités

a) Formes

<sup>1</sup> Les actes législatifs du Grand Conseil revêtent la forme de la loi ou de l'ordonnance parlementaire ; les autres actes, celle du décret soumis au référendum ou du décret simple.

<sup>2</sup> Les actes législatifs des autres autorités revêtent la forme de l'ordonnance ou du règlement.

**Art. 102** b) Urgence

<sup>1</sup> Une loi dont l'entrée en vigueur ne souffre aucun retard peut être déclarée urgente et mise en vigueur immédiatement par une décision prise à la majorité des membres du Grand Conseil. Sa validité doit être limitée.

<sup>2</sup> Lorsque le référendum est demandé contre une loi déclarée urgente, cette dernière cesse de produire effet un an après son adoption par le Grand Conseil si elle n'a pas été acceptée par le peuple dans ce délai.

**Art. 103** c) Délégation

<sup>1</sup> Les règles de droit qui ont un effet non négligeable sur les droits et les obligations des individus doivent être édictées sous forme de loi.

<sup>2</sup> La compétence d'édicter des ordonnances et des règlements doit être prévue de manière précise dans une loi. Le Grand Conseil peut opposer son veto à de tels actes.

<sup>3</sup> Le Conseil d'Etat peut déléguer ses compétences législatives, à moins que le droit supérieur ne l'interdise.

**Art. 104** Conseils consultatifs

Le Grand Conseil et le Conseil d'Etat peuvent instituer ou reconnaître des conseils consultatifs.

*Section 2*

*Pouvoir législatif*

**Art. 105** Rôle

Le Grand Conseil est l'autorité suprême du canton, sous réserve des droits du peuple.

**Art. 106** Composition et élection

<sup>1</sup> Le Grand Conseil se compose de 110 membres, députées et députés. La loi peut prévoir un système de suppléance.

<sup>2</sup> Les membres du Grand Conseil sont élus par le peuple pour une durée de cinq ans selon le système proportionnel.

<sup>3</sup> La loi définit au maximum huit cercles électoraux. Elle assure une représentation équitable des régions du canton.

**Art. 107** Séances

<sup>1</sup> Le Grand Conseil se réunit :

- a) régulièrement en sessions ordinaires ;
- b) à la demande d'un cinquième de ses membres ;
- c) à la demande du Conseil d'Etat.

<sup>2</sup> Les séances plénieressont publiques. La loi règle les exceptions.

<sup>3</sup> Les membres du Grand Conseil votent sans instructions.

<sup>4</sup> Le Grand Conseil ne peut valablement délibérer que si la majorité absolue de ses membres sont présents.

#### **Art. 108** Interventions parlementaires

Les interventions parlementaires revêtent la forme de l'initiative, de la motion, du postulat, du mandat, de la résolution ou de la question.

#### **Art. 109** Groupes

Les membres du Grand Conseil peuvent former des groupes politiques.

#### **Art. 110** Commissions

<sup>1</sup> Le Grand Conseil crée en son sein des commissions thématiques et des commissions spéciales. Chaque groupe politique doit y être proportionnellement représenté.

<sup>2</sup> Les commissions préparent les délibérations du Grand Conseil. La loi peut leur confier d'autres compétences, à l'exclusion de compétences législatives. Elle règle leur organisation et leurs droits d'enquête, de consultation et d'information.

<sup>3</sup> Les commissions donnent régulièrement une information au public sur leurs travaux.

#### **Art. 111** Secrétariat

Le Grand Conseil dispose de son propre secrétariat, dirigé par la secrétaire générale ou le secrétaire général. Il peut faire appel aux services de l'administration.

#### **Art. 112** Relations avec le Conseil d'Etat

<sup>1</sup> Par le mandat, le Grand Conseil peut inciter le Conseil d'Etat à prendre des mesures dans un domaine ressortissant à la compétence de ce dernier.

<sup>2</sup> La présidente ou le président du Grand Conseil peut en tout temps consulter les dossiers du Conseil d'Etat sur les objets qui concernent le Grand Conseil.

<sup>3</sup> Le Secrétariat assure, en collaboration avec la Chancellerie d'Etat, les relations entre le Grand Conseil et le Conseil d'Etat.

**Art. 113** Compétences

- a) Législation
- 1. En général

<sup>1</sup> Le Grand Conseil a la responsabilité de la législation.

<sup>2</sup> Il peut proposer la révision de la Constitution.

<sup>3</sup> Un quart des députés peut demander un référendum financier (art. 50). La loi fixe le délai de dépôt d'une telle demande.

**Art. 114** 2. Traités intercantonaux et internationaux

<sup>1</sup> Le Grand Conseil approuve les traités intercantonaux et internationaux.

<sup>2</sup> Il peut déléguer cette compétence au Conseil d'Etat pour les actes dénoncables à court terme ou de moindre importance.

<sup>3</sup> Il peut inviter le Conseil d'Etat à engager des négociations en vue de la conclusion d'un traité ou à dénoncer un traité existant.

**Art. 115** b) Planification

<sup>1</sup> Le Grand Conseil examine :

- a) le programme de législature du Conseil d'Etat ;
- b) le plan financier ;
- c) les plans thématiques fondamentaux.

<sup>2</sup> Il peut en déclarer certains éléments prioritaires.

[...]

**TITRE VI**

**Dispositions transitoires et finales**

**Art. ...** Maternité

<sup>1</sup> L'assurance maternité cantonale doit entrer en vigueur au plus tard trois ans après l'entrée en vigueur de la présente Constitution.

<sup>2</sup> Le dispositif cantonal d'assurance maternité sera abandonné en cas d'adoption d'un dispositif fédéral similaire.